Reni, inscription of count

Sethe

Created on 2015-08-06 by Mark-Jan Nederhof.
Transcription of the inscription of count Reni, following Sethe (1927), number 25 (pp. 74-75).

Bibliography


Nederhof - English

Created on 2015-08-06 by Mark-Jan Nederhof. Last modified 2015-08-06.
Transliteration and translation of the inscription of count Reni, following the transcription of Sethe (1927), number 25 (pp. 74-75).
For published translations, see Sethe (1914), number 25 (p. 39).

Bibliography

A royal offering of Nekhbet, the White One of Hierakonpolis. May she give every good

and pure thing that comes from her offering table at every seasonal festival of heaven,

for the count and excellent scribe of the good god,

skilled in every difficult thing, Reni, justified. He says: 'I followed the king of my time.

I instructed him, child and man. The memory of me remains in the palace.

Horus knew me in his house. I reached old age in my town.
My heart led me to serve the king.

I was not weak in the opinion (of the king).

There was no incident. My name was good in the entire land.'

Count, leader of priests of Nekhbet, Reni, justified,

begotten by count Sobek-nekhet, [justified].